



Cloenda de l'exposició i el cicle sobre "Els Càtars"



Presentació al Consell Comarcal de les jornades gastronòmiques de 1997



El Grup de Dones de la Noguera ha preparat un nou sopar pel proper dia 7

JORNADES GASTRONÒMIQUES

Es celebraran al Consell Comarcal de la Noguera el 27 de gener i 3 de febrer

CARNESTOLTES A BALAGUER

Tindrà lloc el proper dia 8 de febrer amb un interessant Ball i Concurs de disfresses

CLOENDA DE L'EXPOSICIÓ SOBRE "ELS CÀTARS"

Diumenge 24 i dissabte 25, últims dies del cicle

SOPARS DE LA DONA

La diada de la dona es tornarà a celebrar aquest any amb diferents actes

ESPORTS

El Balaguer es manté al mig de la taula de classificació

SERVEI D'ENQUADERNACIONS

LLIBRES · FASCICLES · COMPTABILITATS · DOSSIERS · TREBALLS



 **dossier**[®]
Publicitat & Marketing S.L.

Pl. Pau Casals, 1 bis • Tel. 44 82 73 Fax 45 03 11 • BALAGUER

L'última tecnologia en Alineació de Direccions

mitjançant
l'ordinador i
amb sensors
infraroigs



Servei Oficial:
MICHELIN • FIRESTONE • UNIROYAL

DIAZ SUBIAS

Urgell, 72 • Tel. 44 54 83 • 25600 Balaguer

groc 231

segona quinzena gener 1997

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A:

Balaguer, Belloc d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Corb, La Ràpita, La Sentiu, Menarguens, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrmens, Valldigna de B. i Vilanova de la Sal.

EDITA: DOSSIER P&M, S.L.

Plaça Pau Casals, 1 bis
Tel. 44 82 73 - Fax 45 03 13
25600 BALAGUER (Lleida)

DISSENY, COMPOSICIÓ I MAQUETACIÓ:

DOSSIER P&M, S.L.

IMPRIMEIX: Impremta Guu

DIPÒSIT LEGAL: LL 81-1987

TIRADA: 4.250 exemplars

DISTRIBUCIÓ: Gratuïta

REDACCIÓ I PUBLICITAT:

Pedro Pérez, Sisco Alarcón

ADMINISTRACIÓ:

José Luis Guillen

COL·LABORADORS

HABITUALS: Josep M. Simon i Auberni, Pere Esteve i Yusta, Francesc Serra, Emili Monge, Josep Sabanés, C.G.A. Àngel Periel Navano.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles són opinions exclusives dels seus autors que **GROC** no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

Els nostres carrers (XIV)

Avui tot deixant la plaça Sant Domènec un xic més coneguda creuarem el riu Segre pel pont de Sant Miquel, i deixant a la dreta la rèplica de l'arcàngel Sant Miquel, ens endinsarem pel carrer del Pont per sota d'aquells porxos que un dia van viure de prop la intensa activitat dels tallers artesans de Balaguer.

Al final del carrer porxat, una petita plaça (Plaça del Jutge) ens dona pas al carrer Sant Jaume, o a la plaça Sant Salvador de la que avui ens farem ressò en aquest article, i que dividirem en dues parts.

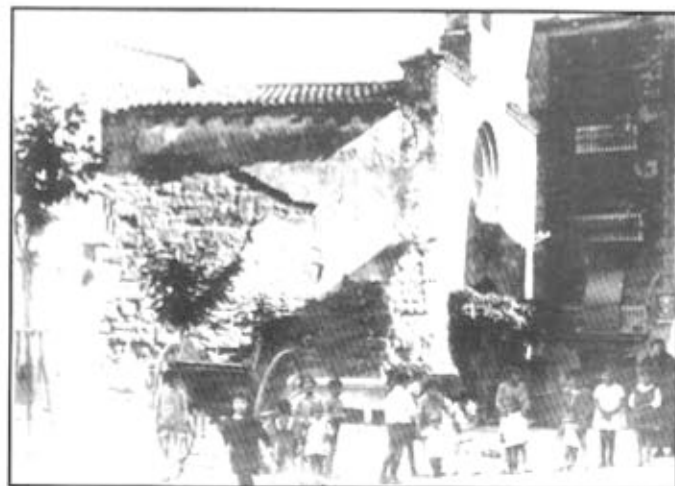
PLAÇA ST. SALVADOR (1a part)

De la mateixa manera que la plaça Sant Domènec pren el nom d'una edificació religiosa, com és l'església i el convent de Sant Domènec, la Plaça Sant Salvador pren el nom de l'antiga església avui desapareguda de Sant Salvador.

El foraster que avui visiti aquest bonic racó de Balaguer, no es pot imaginar ni per un instant que no fa massa temps aquesta magnífica plaça era un lloc sense urbanitzar, un lloc on alguns incontrolats feien servir com taller a l'aire lliure per canviar els olis dels vehicles, o per emmagatzemar electrodomèstics vells, un lloc on les ruïnes de l'antiga església de Sant Salvador, ens recordaven les barbaritats de la guerra civil de l'any 1936.

Però sortosament després de molt temps de lluitar per part dels veïns i de molts balaguerins, aquesta plaça torna a estar viva i poc a poc torna a ésser un lloc d'esbarjo per a la mainada, i un lloc de passeig per tots.

Però per comprendre les



L'església de Sant Salvador l'any 1931

arrels d'aquesta plaça, ens hauríem de traslladar a l'època d'ocupació sarraïna, ja que en aquest indret els àrabs tenien construïda una mesquita anomenada Avimoni.

Aquest nom es creu que podria venir d'un àrab molt ric, que era l'amo i senyor d'aquell indret i propietari de algunes cases i terres prop d'aquesta plaça, segons consta en un document de compra i venda d'aquells temps, i que per raons desconegudes va manar construir aquesta mesquita.

Per aquell temps havia a Balaguer diverses mesquites, però es creu que la mesquita més important o millor dit la principal era la mesquita d'Almatà, situada on actualment es troba el Santuari del Sant Crist de Balaguer.

Després de conquerir els cristians definitivament la ciutat de Balaguer, aquesta mesquita així com la majoria d'elles van ésser reconvertides en esglésies, i

la d'Avimoni es va consagrar a Sant Salvador.

El 1094 i més concretament el dia 16 de desembre, el Comte d'Urgell Ermengol V fent cas al desig del seu pare Ermengol IV va donar l'església de Sant Salvador a Santa Maria de Solsona, però la veritat és que degut a la guerra mantinguda entre els sarraïns i els cristians en la reconquesta de Balaguer, la mesquita d'Avimoni va quedar pràcticament enderrocada, i inútil pel culte, i per això els capellans vinguts de Solsona van tenir que compartir l'església de la Suda amb els cleguers de Sant Pere d'Àger, els quals eren els seus propietaris, fins la restauració de la que des d'aquells moments es coneixia per església de Sant Salvador.

Va estar l'any 1178 quan l'església de Sant Salvador va passar a dependre del Bisbat de la Seu. (Continuarà)

Pere Esteve i Yusta

MRW

ENVIOS URBANOS, NACIONALES E INTERNACIONALES

Portem en 24 hores al seu destí qualsevol cosa que vulgui enviar: SOBRES, BOSES, PAQUETS, ETC

MISSATGERIA URGENT EN 24H PER TOTA ESPANYA A PARTIR DE 770 PTA

EL CAMÍ MÉS RÀPID AL MILLOR PREU

C/ Girona, 4 baixos • Tel. **45 07 07** Tel/Fax 45 05 77 • **BALAGUER**

Millorem...

Mots homòfons

TANT - TAN

«No en sé tant per poder diferenciar ambdós mots, sonen d'una manera tan igual que provoca que sigui tan difícil escriure'ls correctament. Tant de bo poguéssim conèixer alguns recursos o normes que ajudessin a diferenciar-los».

Vegem-ho.

TANT pot tenir funció d'adjectiu, pronom o d'adverbi. Sempre expressa la mateixa quantitat, nombre, grau, proporció. «Posa-hi tant sucre com farina, la mateixa dosi», si haguéssim dit aigua, i no sucre, la dificultat s'hauria esvair ja que hauríem utilitzat **tanta**, «Sembla que avui no plou tant com ahir», «Tant és que l'avis com no, fa el que vol». També pot indicar tal quantitat de, «Fan tant soroll que no podem dormir», tal nombre de, «No creia que tinguessin tant personal addicte», «Estava segur que serien tants», en aquest cas tampoc no hi ha dificultat ja que el mot **tants** sempre porta la lletra **t**. També s'empren per mostrar en tal quantia, «No beguis tant».

El podem trobar en expressions com: «Tant per tant...», «Tants a tants...», «Tant més que...», «En tant que...», «Per tant...», «De tant en tant...», erròniament es canvia per de tant en quant i no és correcta aquesta darrera, o «Tant de bo...». Heus ací uns exemples que les il·lustren: «Tant per tant queda't els que més t'agradin», «Ell va fer allò i jo, això, estem tants a tants», «En aquestes circumstàncies, tant més que hagi estat així», «En tant que responsable del grup, pot prendre certes decisions», «Per tant ho farem així», «Ens veiem de tant en tant».

TAN és un adverbi que expressa en el mateix grau o igualment, però sempre va davant d'un adjectiu, adverbi, o locució adverbial. Per altra part és un mot que no admet altres terminacions com en el cas de tant, en què podem trobar tanta, tants o tantes, tot en concordança de gènere i nombre al mot a què fa referència o acompanya. «És tan alt com tu», «Anava tan ràpidament que quasi no el vam veure», «Vés tan de pressa com puguis».

EXERCICI

Suprimiu les **t** que sobrin:

- 1- Avui sembla que no fa tant de fred.
- 2- Tant se val que es quedi com que no.
- 3- No és tant lluny com deien.
- 4- Si anem tant a poc a poc no hi arribarem mai.
- 5- En aquella botiga és tant o més car.
- 6- Per tant queda ajornat.

SOLUCIONS ANTERIORS

- 1- Quant de temps necessitava per a fer-ho.
- 2- No sé pas quan arribaran.
- 3- Quan arribin començarem.
- 4- Quant val tot?
- 5- Pregunta'ls quant sabó hem de portar.
- 6- Pregunta'ls quan els hem de recollir.

MOTS A LA FI

A la premsa hem pogut llegir que a Balaguer no tenim contenidors de papers perquè el Consell Comarcal no els vol cedir a l'Ajuntament fins que aquest no atorgui la llicència d'una deixalleria. Mentre uns es continuen tirant els plats, en aquest cas, els papers, nosaltres, resignadament haurem de continuar cercant pobles veïns on n'hi ha, per tal de dipositar-los i que puguin ésser reciclats. La millor solució no és deixar-los

SERVEI RÀPID de l'automòbil

Canvis d'oli, filtres i revisar nivells en **MENYS DE 10 MINUTS**, amb la **MÀ D'OBRA GRATUÏTA**.



**AUTO - RENTAT
LA NOGUERA**

C/ Sant Diego de California, 17 • Tel. 44 53 21 • BALAGUER

amuntegats al costat dels contenidors de brossa, ja que cert personal que erra a determinades hores per la ciutat no es caracteritza per una consciència massa cívica i, molt menys, ecològica.

Fins quan ha de durar aquest

continu jugar al gat i a la rata?... Balaguer és l'únic que hi perd.

Josep M. Simon i Auberni

Jornades Gastronòmiques

**Es celebraran al Consell Comarcal
el 27 de gener i el 3 de febrer**

Després de l'èxit de la primera i segona Mostres Gastronòmiques de la Noguera, el Consell Comarcal vol estudiar i promocionar encara més, la cuina de la Noguera. Amb aquesta intenció ha organitzat, per als propers dies 27 de gener i 3 de febrer, unes Jornades de Gastronomia en col·laboració amb l'Institut Català de la Cuina, a càrrec de l'expert en temes gastronòmics Llorenç Torrado.

El programa que es desenvoluparà durant aquestes jornades és el següent:

- Dia 27 de gener: El perquè d'una gastronomia comarcal. Introducció a la personalitat gastronòmica de la Noguera. Presentació de plats proposats.
- Dia 3 de febrer: Determinació dels plats a promoure cada tem-

porada. Elaboració de la carta turística de la Noguera.

La intenció del Consell Comarcal és mantenir una oferta gastronòmica durant tot l'any amb una carta turística que resumeixi la cuina de la Noguera. Per portar-la a terme s'han invitat a les Jornades a 72 restaurants i la proposta de plats per a confeccionar la carta és de 20 plats.

Un cop decidida la carta, es presentarà a la III Mostra Gastronòmica de la Noguera que encara té per determinar la data de la seva celebració.

CAMPANYA DE PREVENCIÓ TARDOR-HIVERN 96

Solucioni d'una forma natural els problemes de:
REFREDATS, GRIP, BRONQUITIS, FARINGITIS, SINUSITIS, OTITIS, ETC.

Revisió mèdica **GRATUÏTA**, amb diagnòstic i tractaments naturals.



món sa

**CENTRE DIETÈTIC
SALUT I BELLESA**

C/ Moli del Comte Plaça l'Alguer, 11
Telèfon 45 13 13 Balaguer

Solidaritats?

Certament, estem de mala sort, ja que sembla ser que tots els malvivents de la Noguera i comarques veïnes se senten cridats pels encants de la nostra ciutat. De setmana a setmana, unes vegades públicament i altres amb molta discreció, es va reconeixent que Balaguer ha deixat de ser una ciutat segura. I de «gamberrades» res de res.

Mentrestant els serveis de caritat i les legislacions vigents i de moda vagin abocant diners sense cap judici -això sí- a pagar entre tots, Balaguer serà i és el refugi ideal pel «tunos» de sempre, i si li afegim unes colles de fills prou nombroses, amb determinades carències, és de preveure que passi el que està passant. A més la ineficàcia d'uns prou coneguts per tots hi podem afegir l'esplendidesa d'uns altres per acabar el retrat de la realitat.

Preveia i lamentava en un altre escrit que la nostra ciutat estigués en el perill de tenir un similar al barri de la Mina de Barcelona, avui es pot dir que tots els camins que els nostres dirigents -per uns motius ben poc confessables- van marcant, porten a aquest destí.

Potser sí que els jutges apliquen la llei i no poden o volen, aplicar l'esperit de la llei, que és tant com dir la voluntat de la majoria. Però la contradicció vertadera està en nosaltres mateixos, en aquesta permissivitat que ens agrada tant. En aquesta indiferència a tot el que no ens pertanyi o no ens toqui molt directament.

Traguem el que sigui a canvi de què els «calerons» vagin venint mansament -i si pot ser-, amb abundància a la nostra butxaqueta. Volem gent, molta gent, no important ni com ni qui són. Aquesta societat multiètnica, multiracial,

multicostumista, multicolor i politeista, és avui per avui una caixa tancada, d'impossible coneixement en totes les seves conseqüències. Una moderna caixa de Pandora.

Una vegada serà de religió; Bosnia. Una altra vegada serà de costums; França. I la següent aneu a saber la guspira que encendrà el foc. Quin foc falta saber.

La nostra és una societat decadent. Europa, malgrat tot el que es fa i té, és una vella prostituta que ja ha donat quasi tot el que tenia. S'està lluitant per convertir-la en un immens mercat de Damasc, on el primer gènere que es vol vendre és la persona i el seu benestar. Els seus valors ètics fa temps els van enfonsar. S'intenta que tot vagi lligat al comerç en majúscules, a canvi el poble rebrà la «Calderilla» de la felicitat. Es permetrà menjar però el «rotet» estarà prohibit.

I en aquest somni de caps privilegiats, entra també la d'una llibertat mal entesa, però que entra totalment en els seus càlculs; es dona temes per a què el poble ras es distregui. En temps del general Franco, el futbol es deia, era la seguretat de la seva migdiada. Avui no perdent l'encant de les pilotes, podem afegir-li mil motius per a què els nostres polítics puguin descansar tranquils. No la migdiada, sinó tot el dia.

A tot això, li podeu afegir la notícia escoltada l'altre dia, en què deia que la mitjana de policia i cossos de seguretat de l'Estat Espanyol (Catalunya inclosa), és superior a l'europea. Diria jo, que no es nota gaire. Encara bo que solament Euskadi i Catalunya poden tenir policia pròpia, perquè si no fos així, es podria convertir en una olla de grills que ni Déu

s'aclariria en aquesta Espanya, que dintre de poc, serà plena de regnes de Taifes sense cap història.

Ens fan confondre massa sovint l'essencial amb la pellerofa. Ens venen el duel polític com una lluita de colles de lladres. Ens ensenyen a gallejar com un llenguatge molt propi. Ens parlen d'austeritat i els dispendi que ells han creat arriba a tots els nivells. Ens parlen d'inflació i ells no paren de crear-la amb nous impostos i taxes. En fi, quan la política no es capaç d'il·lusionar a la gent, per a què coi serveix?

C.G.A.

ARTS GRÀFIQUES

BALAGUER, S.A

IMPRESOS COMERCIALS
IMPRESOS PUBLICITARIS
DISSENY GRÀFIC
TARGETES
PARTICIPACIONS BODA
REVISTES
FOTOCÒPIES

C/ Sant Crist, 17
Telèfon 44 77 03
BALAGUER

Carnestoltes a Balaguer

**Dissabte 8 de febrer,
Carnestoltes a Balaguer**

PROGRAMA D'ACTES

A les 4 de la tarda, concentració de totes les carrosses, xaranges i disfresses al c/ Noguera Pallaresa (Estació RENFE).

A 1/4 de 5 de la tarda, sortida cap a la Plaça Mercadal.

A 2/4 de 6 de la tarda, recepció del Rei Carnestoltes a la Plaça Mercadal i discurs del Rei Carnestoltes des del balcó de l'Ajuntament.

A les 6 de la tarda, animació infantil amb DIANTRES Companyia Musical d'Espectacles a la Plaça Mercadal.

A les 11 de la nit, gran Ball de Carnestoltes amb l'orquestra PETANCA, als pavellons firals.

CONCURS DE DISFRESSES

Durant el gran Ball de Carnestoltes tindrà lloc el concurs de disfresses amb importants premis: El premi per grup o xaranga serà de 50.000 ptes per al primer i 25.000 ptes per al segon. En l'apartat d'individuals, el primer premi estarà dotat amb 30.000 ptes i el segon amb 15.000 ptes.

Totes les carrosses que estiguin inscrites en l'oficina de la Fira abans del 7 de febrer rebran una subvenció de 15.000 ptes.



Restaurant del Santuari

Noces, Comunion, Aniversaris, Banquets, etc.

Josep M. Llovet • Tel. 44 64 44

Teatre infantil a Balaguer



En la cultura actual s'estan deixant de banda els contes, els infants ja no se'ls expliquen entre ells. Juguines electròniques, televisió i l'excès de feina dels pares (que tampoc tenen temps d'explicar-los) ha fet que tota la cultura popular dels contes quedi en un segon pla. Molta gent potser pensa que els contes són una cosa desarrealada o inútil, de vegades tendres i endolcits i d'altres violents en excès. Però sortosament, són un sà costum, que existeixen des de que l'home és home i per tant no els podem deixar perdre.

En aquest marc, no hauríem de deixar escapar l'oportunitat de veure el darrer espectacle de la Companyia de Teatre Infantil Xip-Xap que ens presentaran a Balaguer el proper diumenge 26 de gener l'obra **DES-CONTES**, basada en uns textos escrits per Roald Dahl.

La sinopsi de l'espectacle podria ser ben bé la següent: "...tan és si el llop és dolent o bo. La Ventafocs escombra o balla amb el porquet de la casa

de palla o el príncep va a ca la fada a jugar. Els contes, per entreveusats que siguin, tenen sempre dues finalitats, deixar volar l'imaginació i, al mateix temps ensenyar alguna cosa profitosa..."

En aquesta obra donen vida a personatges com la Ventafocs i la Caputxeta l'actora Marta Romero; al príncep, el llop i narrador, l'actor Víctor Polo; la fada i el porquet, en Jaume Bello; la germanastra, el llop i el porquet, en Jaume Biosca.

L'espectacle, que és recomanat per a totes les edats, però està adreçat bàsicament als infants entre els set a catorze anys, ha estat organitzat per la Regidoria de Cultura i Joventut i es podrà veure a la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer el diumenge dia 26 de gener a les 12 del migdia (i no a les 5 de la tarda com inicialment estava anunciat).

ESGLÉSIA EVANGÈLICA PENTECOSTAL

C/ Urgell, 30 • Tel. 44 59 96 • BALAGUER

EiNA
Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 447911 • BALAGUER

• Classes de repàs (Primària, ESO, BUP, FP, COU)
• Tècniques d'estudi
• Tècniques de lectura i comprensió de textos
• Tècniques de redacció
• Preparació per les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat)
• Preparació per a les proves d'accés als cicles formatius de grau mitjà i superior.
GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS

TALLERS V.X. ADSUAR



REPARACIÓ GENERAL DE
TOT TIPUS DE VEHICLES



Frenòmetre • Alineació i canvi de pneumàtics
Contrapesat de rodes i nivell CO

c/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) • Tel. 44 75 10 • BALAGUER

Informació Fiscal

Síntesis Novetats Fiscals 1997

IMPOST RENDA

• **Unitat familiar.**
- S'inclouran els fills majors d'edat, incapacitats judicialment.

• **Mínim exempt**
- 1.200.000.- PTA. en renda individual i 1.250.000.- PTA. en conjunta i pensionistes.

• **Rendes exentes.**
- Prestacions de la Seguretat Social pel concepte de fills a càrrec.
- Pagament únic de l'atur, amb un límit màxim de 500.000.- PTA.

• **Capital Immobiliari.**
- Als immobles sense valor catastral, s'aplicarà l'1,1% sobre el valor corresponent a l'impost de Patrimoni reduït en un 50%.

• **Estimació per Mòduls.**
- Es prorroga per aquest any la bonificació del 15% del benefici.

• **Tarifes.**
- Es redueix la tributació en un 2,6% en relació la de 1996.

• **Deduccions.**
- S'augmenten en un 2,6% les de caràcter personal i familiar.

• **Càlcul i liquidació.**
- Es modifica substancialment per l'aplicació de la Llei 14/1996, de 30 de desembre, de cessió de tributs de l'Estat a les CC.AA. i de mesures fiscal complementàries.

de que el subjecte passiu ostenti, conjuntament amb els seus familiars, almenys el 20% del capital social.

IMPOST SOCIETATS

• **PYMES.**
- Reducció del tipus al 30% pels primers 15 milions de benefici.

• **Pagaments a compte.**
- S'augmenten els percentatges de càlcul fins al 18% o 25% segons l'opció escollida.

• **Deduccions.**
- 800.000.- PTA. per cada minusvàlid contractat indefinidament.

IMPOST VALOR AFEGIT

• **IVA suportat.**
- Possibilitat de deduir les quotes suportades amb anterioritat a l'inici de l'activitat, encara que aquesta no s'iniciï abans d'un any.

• **Règims especials.**
- Es modifica la fórmula de càlcul de la Base Imposable en el règim de bens usats.

IMPOST SUCCESSIONS I DONACIONS

• **Donació patrimonial empresarial.**
- Bonificació del 95% quan el donatari sigui el cònjuge, descendents o adoptats, i el donant reuneixi determinades circumstàncies.

IMPOST PATRIMONI

• **Participacions en societats.**
- S'amplia l'exemció al supòsit

Xavier Alcobé Masià
Departament Fiscal/Comptable
Gabinet JM Teixidó

DRAP'S

Articles per la llar

Tobolles, llençols, edredons, drops de cuina, conjunts sostenidors i calça...

C/ Major, 26 - Tel. 44 30 24 - BALAGUER

Cloenda de l'exposició sobre "Els Càtars"

Aquest divendres dia 24 de gener a les 9 del vespre, amb una conferència a la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer, amb l'historiador i assagista Jesús Mestre i al següent dia, dissabte dia 25 amb un concert a la Sala d'Actes de l'Ajuntament a càrrec de la canta-autora de la Val d'Aran Lúcia Mas, amb comentaris sobre la situació de l'aranès, es posarà punt i final a tot un mes dedicat al catarisme i als vincles entre Catalunya i Occitània.

El cicle, organitzat per la Regidoria de Cultura i Joventut de l'Ajuntament, va començar amb la inauguració de l'exposició ELS CÀTARS al Museu Comarcal de la Noguera el passat mes de desembre, amb l'assistència de membres dels Amics dels Càtars i del Cercle d'Agermanament Occitano-Català (CAOC).

Dels diferents actes

programats, amb presència d'un públic nombrós, cal destacar el concert de música medieval i tradicional a càrrec del grup de La Bisbal Els Trobadors, amb repertori de ritmes i músiques càtars i de trobadors, on caldria destacar l'interpretació de l'Imne Nacional Occità. Una setmana més tard, el Ball Folklòric dels Es Corbilhuers Cantaires de Lès oferiren cants i dances típiques occitanes i araneses, amb l'interpretació de l'Imne Nacional Aranès.

D'altra banda, els conferenciants han aprofitat als balaguerins i a les balaguerines les tesis doctrinals dels catarisme, informant com influï àmpliament sobre la societat catalana des del segle XII fins a finals del XIII, en repercussions com que la croada occitana va representar la fi de l'expansió catalana en aquelles terres, que anaren passant a poder del rei

de França a partir de la batalla de Muret de 1213 i que va comportar l'expansió catalana per Itàlia gràcies a la imatge tolerant de Catalunya portada pels càtars.

En definitiva, que aquest cicle ha estat una bona excusa per a conèixer una mica més la

nostra història, una història certament mil·lenària però que és necessària recordar-la per a poder entendre el present i, en conseqüència, poder construir el nostre futur.

Sopars de la dona

DONES!, sense adonar-nos-en ja fa gairebé un any del sopar de la diada de la dona. Amb l'esperit de continuar l'iniciat l'any passat, el **Grup de Dones de la Noguera** hem preparat un programa diferent. La nostra creativitat és engrescadora! Bé, doncs, les activitats són les següents: dues sessions de cinema/col·loqui amb pa amb tomata per 650 ptes al restaurant "El Faro". Voleu una estona més profitosa, divertida i barateta? Guardeu-vos a la vostra agenda els dies: divendres 7 de febrer i 7 de març.

El primer dia tractarem la problemàtica laboral i domèstica de la dona: El percentatge de dones que treballen, els sous, la proporció de càrrecs, les tasques domèstiques...

El segon dia, debatrem l'embaràs des de les diverses vessants: atencions, planificació familiar, avortament...

També del 28 de febrer al 9 de març al vestíbul de l'Ajuntament de Balaguer, montarem una exposició amb el lema **"20 anys de feminisme a Catalunya"**.

Esperem a totes les de l'any passat i a tothom que s'hi vulgui afegir. Tots i totes tenim quelcom a dir!

Grup de Dones de la Noguera

SOPARS DE LA DONA

PA AMB TOMATA / PEL·LÍCULA / DEBAT

DIVENDRES 7 DE FEBRER

A les 9 del vespre al Restaurant "El Faro". Preu: 650 ptes

"MAMÁ HAY UN HOMBRE BLANCO EN TU CAMA"

Temàtica" Dona i Treball

ORGANITZA: Grup de dones de la Noguera

COL·LABORA:



Ajuntament de Balaguer

Conviure amb animals

Control de la reproducció

El control de la funció reproductora en els animals de companyia és un punt de gran interès per a cada vegada més propietaris. Sempre resultarà més adequat evitar que les femelles quedin prenyades si no tenim intenció que això passés; haver de buscar famílies que adoptin els cadells sovint és infructuós i frustrant, i encara és més desagradable haver de sacrificar uns cadells que acaben de néixer. Per aquesta raó, si no es té intenció de fer criar la nostra gossa o gata, és millor prendre mesures per a tenir sota control el seu cicle sexual.

Això pot fer-se de dues maneres: farmacològicament o quirúrgicament. El control del cicle sexual amb fàrmacs és adequat només en cas que es vulgui fer criar l'animal en el futur. La medicació no permet que la femella tingui el seu cicle normal, ni tan sols presentarà símptomes de zel. Un cop es deixa de medicar, torna a ciclar normalment. Ara bé, aquests medicaments tenen efectes secundaris que poden ser greus si no s'administren sota control veterinari.

En cas que no es tingui intenció de fer criar una femella, l'ideal és optar per un mètode quirúrgic d'esterilització. Quan es tracta d'una operació planificada i en un animal jove, hi ha un risc mínim i es recuperen en pocs dies. Es pot optar per fer una lligadura de trompes, i la femella ciclarà normalment, tindrà símptomes de zel i es voldrà aparellar, però no podrà dur-se a terme la gestació. Si s'opta per extirpar els ovaris, la femella ja no presentarà símptomes de zel i no es voldrà aparellar, i evidentment tampoc no es podrà dur a terme la

gestació. Normalment amb els ovaris se sol extreure també la matriu; d'aquesta manera s'evita que en un futur es pugui presentar una infecció uterina.

Tant si es fa una lligadura de trompes com una extirpació d'ovaris i matriu, l'operació es fa sota anestèsia general. L'animal haurà de prendre antibiòtics durant uns dies i en una setmana haurà tornat a la normalitat. A diferència dels mètodes farmacològics, els quirúrgics són irreversibles.

El control quirúrgic de la reproducció no és només útil per a controlar la natalitat, també soluciona el problema de les gosses que pateixen pseudogestacions (algunes gosses, dos mesos després del zel poden segregar llet a les mames sense haver estat prenyades; és un fenomen no patològic, però que pot complicar-se amb infeccions per la llet retinguda). A més, les femelles castrades no tindran en el futur infeccions de matriu, ni determinats tumors de mama dependents de les hormones que segreguen els ovaris.

En el cas dels mascles el control de la funció reproductora és sempre quirúrgic. Es pot realitzar una vasectomia si el que es vol és que tingui desig sexual però no pugui deixar prenyades les femelles, o bé una castració, en cas que es vulgui eliminar el desig sexual. En el cas dels gats, se'ls sol castrar per evitar orinins per tot arreu per marcar el seu territori o per evitar que rondin per l'exterior. Els gossos solen castrar-se per evitar problemes d'agressivitat o per desig sexual excessiu. En altres casos concrets, com certs problemes de pròstata o determinades

CENTRE VETERINARI



ONTSEC

Tot per l'animal de companyia!

Pare Sanahuja, 27
Tel. 44 55 84
25600 BALAGUER

Consulta
Visites a domicili
Vacunacions
Cirurgia
Anàlisis

Aliments i complementos
Servei de perruqueria

URGÈNCIES:
Tel. 908-939525

patologies de la pell, també és aconsellable la castració.

Tant la vasectomia com la castració són operacions més senzilles que les que precisen les femelles, però també es fan

sempre amb anestèsia general i s'han d'administrar antibiòtics fins la retirada dels punts.

Elvira Carbonell Aregall
Centre Veterinari Montsec

La Miss Lleida, de Balaguer



Susi Estudillo representarà a Lleida en l'elecció de Miss Espanya

El passat 20 de desembre es va celebrar la gala per l'elecció de Miss Lleida en el Royal Palace de la capital del Segrià. Al certamen hi van participar nou noies de Lleida, Almacelles, Balaguer i Albesa. La guanyadora va ser una noia de 15 anys, Verònica Fuentes, i la primera dama d'honor va ser la balaguerina Susi Estudillo.

El proper 8 de febrer es celebrarà a Alacant la gala de Miss Espanya, i la representant de Lleida serà la nostra veïna Susi Estudillo, ja que la guanyadora real al ser menor d'edat no podrà participar-hi. Enhorabona i sort!



TEMPORADA DE
CALÇOTADES

RESERVES AL TEL. 42 03 34

Camping La Noguera - Sant Llorenç de Montgai

Per abans dels pressupostos

S'ha de passejar per Balaguer per adonar-te de la quantitat de mancances i despropòsits que s'hi veu i es toleren. L'any passat la brigada d'obres municipal va endegar amb molt bon encert un seguit de petits pedaços en els carrers de la ciutat que feien preveure una continuïtat fins assolir l'arranjament de petits entrebanys que fan de les voreres de la Ciutat un trenca-closques assegurat. Esperem que de cara al bon temps els adops continuaran.

Fa uns dies vaig estar a les dependències que la Guàrdia Urbana té a la Casa Ajuntament, el lloc que s'hauria d'anomenar caserna. Les dependències no és ni més ni menys que dos quartets de 3 per 3 m; en un s'hi troba, a part de les caselles de la roba, la taula-escriptori, tres cadires, una màquina d'escriure un penjarroba, un prestatge per als aparells radiofònics, tot això

en un d'ells, el que fa de lloc de reunió dels guàrdies i l'altre el del Cap. Hi ha un arxivador, dos armaris per papers, una taula-escriptori plena a vessar de paperassa una tauleta per la màquina d'escriure, una altra tauleta, dues o tres cadires, un penjarroba, i un home molt afeinat escrivint els atestats i comunicats que l'hi passen els homes al seu comandament.

Vaig preguntar quants eren i em van dir que dotze en actiu i vuit entre els administratius i els de baixa o vacances. Davant d'aquest panorama no ens pot estranyar que anem tan malament. La guàrdia no té un lloc adient per fer les reunions i rebre instruccions i el Cap no té els elements necessaris informàtics per fer amb menys temps la feina que li correspon, ja sigui administrativa o de serveis.

Si encara no s'han fet els

pressupostos d'enguany, caldria proposar una partida de diners per desgavellar aquest departament que hom creu primordial per la bona marxa i funcionament de la Ciutat.

S'ha contat moltes vegades que la Guàrdia o al menys alguns elements no compleixen, hi cap la possibilitat que sigui per manca d'infraestructures idònies per que tot vagi bé, i també hi cap possibilitat que els homes no siguin els adequats, cal estudiar-ho i posar-hi remi, el que sí tenim clar és que Balaguer necessita una mà forta que sàpiga posar remi on sigui el mal.

Hem vist els aldarulls que han promogut els funcionaris per la possibilitat de que no els incrementin el sou. És de suposar que en els pressupostos per l'any 97 l'Ajuntament de Balaguer, serà conseqüent en la política que porta el Govern, no vull dir en congelar els sous dels empleats municipals, em vull referir en que enguany no s'incrementaran aquelles

partides que diu Cap. 1er, - Art. 10, Alts Càrrecs- Emoluments Corporació, 6 milions; Retribucions Bàsiques i altres, 4.393.968 ptes. Total 10.393.968 ptes. Ni aquell altre que als quatre partits se'ls dona una assignació de 25 mil ptes mensuals i a més 2.500 ptes per cada membre que té el partit, ni tampoc s'incrementarà l'assignació per assistència al Ple, que ara és de 5.000 ptes.

L'any passat els pressupostos Municipals de Balaguer foren de 1.066.988.094 ptes el que vol dir que en el supòsit que Balaguer tingués 13 mil habitants, ens ha tocat pagar 82.076 ptes a cadascú. Confiam que aquest any 1977 que l'Alcalde en la seva felicitació ens va desitjar millor, ho sigui de veritat i veiem reduïts els gastos, màxim tenint en compte que el poble està estancat i no hi ha perspectives de fer res de nou.

Emili Monge i Gili

Agenda cultural. Febrer 1997

- **Dissabte dia 1, Concert de l'Orquestra Professional de Cambra de l'Empordà "Les 4 estacions de Vivaldi"** (Premi Nacional de Música 1992), a l'Església de Sant Domènec a les 10 de la nit. Preu: 500 ptes.
- **Dimecres dia 5, Conferència-col·loqui amb Mari Bometón "Dona i felicitat"**, a la Sala Maria Rúbies del Consell Comarcal, a les 8 del vespre, entrada lliure.
- **Divendres dia 7, l'hora del conte, "Winnie la bruixa"** (podeu venir difressats), a la Biblioteca Infantil, a les 9 de la nit, entrada lliure. Aquest acte es repetirà el divendres dia 17 al mateix lloc a 2/4 de 7 de la tarda.
- **Dissabte dia 15, Concert Acústic amb el grup OCULTS "Ses millor cançons"**, a la Sala d'Actes de l'Ajuntament, a les 11 de la nit, entrada 500 ptes.
- **Diumenge dia 16, I Cicle de Cinema Infantil de pel·lícules doblades al català "101 Dàlmates"**, al Casal de Cultura i Joventut, a 2/4 de 6 de la tarda, entrada lliure.
- **Dissabte dia 22, Grup de Teatre La Sucrera** presenta la seva darrera obra "Catalans a la romana", a la Sala d'Actes de l'Ajuntament a 2/4 d'11 de la nit, entrada 500 ptes.
- **Diumenge dia 23, I Cicle de Cinema Infantil de pel·lícules doblades al català "Casper"**, al Casal de Cultura i Joventut a 2/4 de 6 de la tarda, entrada lliure.
- **CURS DE GRALLA**, reunió informativa el dissabte dia 1 de febrer a les 5 de la tarda a la Sala Polivalent del Casal de Cultura i Joventut.
- **TALLER DE GEGANTS**, reunió informativa el dissabte dia 1 de febrer a 2/4 de 6 de la tarda a la Sala Polivalent del Casal de Cultura i Joventut.

CENTRE MÈDIC BALAGUER

Cal demanar dia i hora pels següents serveis:

OFTALMÒLEG - Dr. Abdul
ACUPUNTURA / MEDICINA ESTÈTICA - Dr. Rosell
MEDICINA GENERAL - Dr. Pifarré i Dr. Sanuy
MEDICINA DE L'ESPORT - Dr. Sanuy

NOUS SERVEIS

OTORRINO - Dr. Melgarejo
GINECOLOGIA - Dra. Laforet
DERMATOLOGIA - Dra. Lacueva

Serveis sense tenir que demanar hora:

INJECCIONS, diari, de 8 a 9 de la tarda
ANÀLISIS, dilluns, dimecres i divendres de 8 a 9 del matí
CARNETS I PERMISOS D'ARMES
Dimarts i dijous de 5 a 8,30h. - Dissabtes de 9 a 1h. matí

Passeig de l'estació, 10 • 25600 BALAGUER
Tel. 44 81 13

Els Reis Mags van estar a Bellcaire

El migdia de dimecres primer del mes de gener, quan tot just estrenavem l'any 1977, l'alegre i cantaire sonar d'un cavall al trot que venia de l'Orient, destrament muntat per un molt elegant i ben vestit genet, anuncià els bellcairencs, prèviament aplegats en la plaça Major del seu lloc, que l'enviat de Ses Majestats els Reis Mags arribava. I ja aquests enmig tothom, en fer una acurada exhibició de bona muntada i domini de la cavalcadura, mitjançant boniques piruetes i cabrioles que van encisar els espectadors, s'en va anar sota els porxos de la Casa Consistorial, on començà rebre les il·lusionades cartes que, amb joia o algun que altre plor, les nenes i nens li lliuraven. Així, en acabar tan important feina, l'esmentat patge reial va anar-s'en de seguida, per igual camí que vingué.

Conseqüentment, diumenge dia 5, a hores del vespre, una misteriosa i estranya comitiva, que venia per la carretera de Tàrraga, en ésser aquí va enfilar el carrer Pompeu Fabra, i després el de Bonavista, per tal de ser present a la nostra plaça Major. En ell, el nombrosíssim públic expectant va conèixer astorat que aquells originals personatges, entronitzats en les seves respectives carrosses, tan singularment guarnides, eren els sempre estimats reis Melcior, Gaspar i Baltasar.

Per això, només finir les salutacions adients al moment, tan il·lustres viatgers van pujar al balcó de l'Ajuntament on l'Alcalde titular, Sr. Xavier Torres, amb eloqüents paraules els hi va donar l'oficial benvinguda i les claus del poble.

Des d'allí, els tres reis van dirigir-se a l'església parroquial, llavors plena de llums i cançons, en la que ben cordialment els va acollir el seu rector, mossèn Josep Maria Tella, el qual, a més de procedir després la lectura de l'evangeli, exhortà la mainada a ser respetuosos, obedients i estudiosos.

Ses Majestats, per la part pròpia, en haver honorificat davant la seva imatge l'Infant Jesús, van acudir al pavelló esportiu municipal, a l'objecte d'entregar, triomfal i generosament, la remesa de paquets a la quitxalla. Encara que sense oblidar els menuts amb malalties, que van estar també visitats i obsequiats en llurs cases pels enigmàtics forasters. Els qui, complida la seva tasca en aquesta localitat, van continuar el viatge cap a Balaguer.

Felicitats a la Comissió de Festes del municipi perquè, certament, en el haver-ho organitzat tan força bé va estar l'emocionar els petits i grans.

D'altra banda, i conforme les xifres dels Registre Civil, l'any 1.996 han estat a Bellcaire d'Urgell: naixements, 12; matrimonis, 4 (tres d'eclesiàstics i un pel civil); defuncions, 17.

I, del mateix període, en el Registre Parroquial hi ha la següent constància: bateigs, 15; matrimonis, 3; defuncions, 23.

Certament que en comparar les dades són observables diferències, a causa dels aquí nascuts però residents fora.

Àngel Periel Navarro

Centre Excursionista de Balaguer

Activitats pel mes de febrer

• DIUMENGE 9

- RUTA DEL PIOC SALVATGE (Monegros)

Sortida BTT. Toni, tel. 450803, de 21 a 23 h.

• DIUMENGE 16

- COVA D'ASO (Cañón de Añisclo)

- Imprescindible portar casc. Joan, tel. 448364 de 21 a 23 h.

• DIUMENGE 23

- MONTSEC DE L'ESTALL.

Senderisme. Passejarem els gossos i disfrutarem de la panoràmica. Xavier, tel. 450766 de 22 a 24h.



BAR FLEMING

Dr. Fleming, 37
Tel. 44 69 32
BALAGUER

Xè Campionat de Billar Americà

Classificació actual del Campionat

LLOC	PUNTS	JORN. JUG.
1. P. ESTRUCH	25	17
2. JM. VIDAL	21	15
3. XAVI ESTRUCH	20	17
4. P. ESTRUCH JR.	17	16
5. D. GUTIERREZ	16	16
6. JM. MARQUES	16	14
7. J. CAPDEVILA	15	15
8. J. BLANC	14	12
9. R. RUBIES	14	14
10. A. DAVIU	13	13
11. V. GUILLEN	13	15
12. S. MUÑOZ	12	13
13. M. BERNAL	11	13
14. J. VILARASAU	11	10
15. J. PEDRA	10	15
16. A. DOMINGUEZ	9	16
17. P. MARIA	7	11
18. C. GUARDIA	6	9

EMSADE
EMPRESA DE
SERVEIS

Ctra. Agramunt, 60
ARTESA DE SEGRE
Tel. 40.09.38
Tel. mòbil 908-63.55.13

POT REALITZAR ELS SEGÜENTS TREBALLS

Neteja de magatzems, indústries, granges, oficines, etc... • Enderrocs i treballs de construcció i pintura • Càrrega i descàrrega de camions • Tot tipus de treballs agrícoles i de jardineria • Repartiment de tot tipus de publicitat i tots els treballs que tingui per a fer

SALÓ ESPORTIU
POOL

c/ Dr. Fleming, 37 baixos • BALAGUER

Esports

El Balaguer es manté al mig de la taula de classificació

JORNADA 23 • 13-01-97

BALAGUER	1
PALAMÓS	3

El Balaguer va jugar un gran partit davant el Palamós el dia que estrenava la nova junta, però no va poder aconseguir la victòria ja que s'enfrontava a un dels clars aspirants de la categoria.

Els homes de Juan Carlos Oliva van desenvolupar un joc vistós i bo, amb idees ben clares de cara a porteria però que van topat amb un rival molt superior.

Malgrat la derrota, els aficionats que van anar al camp (l'entrada va ser de prop de 800 espectadors) van sortir prou satisfets del bon joc del seu equip i de la nova trajectòria ascendent cap als primers llocs de la classificació.

JORNADA 24 • 20-01-97

VILOBÍ	3
BALAGUER	0

Un encontre molt diferent va ser el que va jugar el Balaguer en el camp del Vilobí, comparat amb el que va fer davant el Palamós.

El Balaguer va sortir al camp com a clar favorit front un equip que es mostrava com a víctima degut a la superioritat tècnica dels homes del Balaguer. El domini va ser clar pels homes de Juan Carlos Oliva però que no acabaven de crear bones ocasions de gol. Per contra, el Vilobí tant sols esperava alguna errada dels contrincants per sortir al contracop, cosa que li va servir per poder endur-se els 3 punts en un partit que d'entrada es veia de fàcil victòria per al Balaguer.

CLASSIFICACIÓ	Punts
E. Badaloní	51
Palamós	49
Tàrraga	47
Barcelona	45
Europa	43
Rubí	40
Tortosa	37
Cerdanyola M.	37
Vilobí	30
Vilafranca	30
BALAGUER	30
Mataró	29
Vilassar	28
Premià	26
Júpiter	25
Satboià	25
Roda Berà	24
Banyoles	23
Granollers	20
Girona	17
Sants	14

PROPRERS PARTITS

JORNADA 25 • 26-01-97

Rubí-Cerdanyola
Vilassar-Tàrraga
Roda Berà-Júpiter
Girona-Palamós
Europa-Vilobí
BALAGUER-E. Badaloní
Vilafranca-Santboià
Banyoles-Barcelona
Tortosa-Mataró
Granollers-Premià

JORNADA 26 • 2-02-97

Tàrraga-Cerdanyola
Júpiter-Vilassar
Palamós-Roda Berà
Vilobí-Girona
E. Badaloní-Europa
Santboià-BALAGUER
Barcelona-Vilafranca
Sants-Banyoles
Premià-Tortosa
Granollers-Rubí

Per posar-te en forma



Gimnàstica de Manteniment • Culturisme
Servei de Sauna (una per vestidor)
Servei de Solàrium i Banyera d'Hidromassatge
C/ Urgell, 68 • Tel. 4510 93 • 25600 BALAGUER

Bàsquet de Base del C.B. Balaguer



Cadet Masculí B

Aquest equip està format íntegrament per jugadors nascuts l'any 82, la qual cosa vol dir que són cadets de primer any. Malgrat això, l'equip s'està comportant d'una forma magnífica. A més la seva manca d'alçada és suplida per un entusiasme i una intensitat grandíssima en cada acció del joc. Tot l'anterior es tradueix en una còmoda situació en la classificació i permet al seu entrenador, Juanlu Castillo, el treballar amb tranquil·litat per a que l'equip en vagi adaptant a la nova categoria.

L'equip el formen: Santi Amores, Ramon Bernat, Oriol Carrera, Oriol Morelló, David Novell, Jordi Puiggrós, Xavier Rúbies, Xavi Sánchez, David Solé i Jordi Sorribes.

Recordar que juguen els diumenges a les 16:30 hores al polisportiu.

Josep Sabanés

BOGART

Cafeteria

Passeig de l'estació, 47-49 • Balaguer

☎ 45 05 29

**TOT PER
ENDUR**

ENTREPANS
BAGUETES
TORRADES
PIZZES
AMANIDES
PATATES XIPS

Electrodomèstics
EUGENI

Avgda. Països Catalans, s/n - BALAGUER - Tel. 44 63 95

MASTER
CADENA
LA MILLOR COMPRA

Serveis

TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER

AJUNTAMENT	44 52 00
GUÀRDIA CIVIL	44 53 53
GUÀRDIA URBANA	45 00 00
CONSELL COMARCAL	44 89 33
BOMBERS	44 50 80
CAP II	44 60 28
SERVEI D'URGÈNCIES	44 77 14
INSTITUT NACIONAL	
SEGURETAT SOCIAL	44 54 78
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	44 75 13
CENTRE MÈDIC DE	
RECONeixEMENTS	44 81 13
CREU ROJA	44 57 96
RENFE	44 55 03
ALSINA GRAELLS	44 54 76
TAXIS PÚBLICS	44 50 22
DESPATX PARROQUIAL	44 53 42
ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	44 59 96
I.N.E.M.	44 53 16
FUNERARIA SANT JOSEP	44 57 86
	44 57 15 - 44 58 29 - 39 08 62
FUNERARIA P. BUCHACA	44 67 72
	45 09 95
CORREUS	44 58 26
JUTJAT N. 1	45 13 53 - 45 13 83
JUTJAT N. 2	45 11 62 - 45 12 87
SALA DE PROCURADORS	45 11 77
GROC	44 82 73
BELLCAIRE D'URGELL	
AJUNTAMENT	58 60 05
DISPENSARI MÈDIC	58 62 49
GUÀRDIA CIVIL	58 60 16

CAMARASA

AJUNTAMENT	42 00 09
GUÀRDIA CIVIL	42 00 08
CASTELLÓ DE FARFANYA	
AJUNTAMENT	42 80 07
GERB	
AJUNTAMENT	44 60 99
LA RÀPITA	
TELÈFON PÚBLIC	44 50 18
MENÀRGUENS	
AJUNTAMENT	18 02 05
CASA DEL METGE	18 02 13
OS DE BALAGUER	
AJUNTAMENT	43 80 04
METGE	43 80 03
A.T.S.	43 80 62
ESCOLES	43 80 61
RESIDENCIA	43 81 69
SANT LLORENÇ	
TELÈFON PÚBLIC	42 00 03
ESCOLA DE NATURA	
L'ARC DE S. MARTÍ	42 02 50
LA SENTIU	
AJUNTAMENT	42 40 05
CASA DEL METGE	42 40 58
TÈRMENS	
AJUNTAMENT	18 00 10 - 18 00 41
VALLFOGONA DE BALAGUER	
AJUNTAMENT	43 20 08
CASA DEL METGE	43 20 55
TELÈFON PÚBLIC	43 20 02

HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	BALAGUER	BALAGUER
07.41	08.14	08.30 (1)	09.04
13.52	14.23	09.35 (2)	10.09
19.26	19.55	13.15	13.49
BALAGUER	LA POBLA	20.45	21.19
09.04 (1)	10.30	(1) No circula el diumenge, ni els dies 12/X, 1/XI, 6, 8, 26/XII del 94 i 6/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
10.09 (2)	11.35	(2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6, 8, 26/XII del 94 i 6/I, 14, 17/IV, 1/V del 95.	
13.49	15.21		
21.19	22.45		

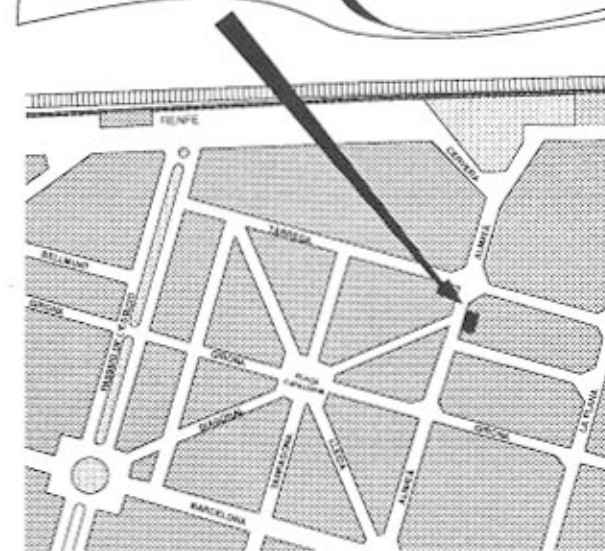
HORARI D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	14.06 SOLSONA	dilluns, dimarts,
06.10	BARCELONA	feiners		dijous, dissabtes feiners
18.50	"	diumenges	14.06 PONS	dimecres i divendres
07.30	TÀRREGA	feiners *	17.09 ESTERRI D'ÀNEU	feiners
12.00	"	dissabtes	13.17 AGRAMUNT	feiners
15.00	"	feiners, dissabtes NO *	19.47 "	feiners, dissabtes NO
* enllaç amb Barcelona			16.50 ÀGER	dissabtes feiners
07.48	LLEIDA	feiners		
07.55	"	feiners i festius no diuen.	SORT.	LLEIDA-BALAGUER CALENDARI
09.15	"	feiners	09.15	de dilluns a dissabte
10.54	"	diumenges	11.00	de dilluns a dissabte
13.30	"	època i dies escolar	12.30	de dilluns a dissabte
15.15	"	feiners dissabtes NO	13.30	de dilluns a divendres
17.40	"	diari	14.45	de dilluns a divendres
09.50	SEU D'UR-PUIGCERDÀ	diari	16.30	de dilluns a dissabte
17.05	"	diari	18.30	de dilluns a divendres
			19.30	de dilluns a divendres

F A R M À C I E S

BALAGUER	CASTELLÓ DE FARFANYA
F. ALDÀVÓ - P. Estació, 10	ARASA PLA, G.
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	LA SENTIU DE SIÓ
F. PUIG - S. Jaume, 2	MONTERRAT MIRATS
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	OS DE BALAGUER
BELLCAIRE D'URGELL	MELER BROSED, RAUL
BRUFÀU TUDELA, J.I.	VALLFOGONA DE BALAGUER
CAMARASA	AIGUABELLA ALENTA, G.
GASPAR OSPITAL	
	42 80 70
	42 50 51
	43 81 36
	43 21 51

PINTURES PIDECOLOR S.L.



DISTRIBUÏDOR Industrial Química Parrot, s.a.

Gran servei de tot tipus de color al moment

Almatà, 74
Tel. i Fax (973) 44 87 09
Tel. Mòbil (908) 63 32 19
BALAGUER (Lleida)

•PARQUETS
•DECORACIÓ
•ACCESSORIS

PROPERA CONSTRUCCIÓ DE 10 PISOS



Edifici: *Avinguda Molí*

c/ Molí del Comte, 39-41
(Antic Camí de la Safyc)

T.V., Tels. 44.60.11 - 908.938.203

Anuncis breus

S'OFEREIX noia jove per a fer de cangur a les tardes. Interessats trucar al tel. 447958, preguntar per Maria.

ES VEN pis de 150m² al Ps. de l'estació. Preu: 14.000.000 ptes a negociar. Raó tel. 450555.

ES LLOGA magatzem de 200m² a Balaguer, amb aigua, llum, força i telèfon. Raó tel. 448759, a les nits.

PROFESSORA amb titulació i experiència dona classes de repàs de totes les assignatures i nivells. Sempre individualment o amb grups reduïts (de 2 a 3 persones). Horari a convenir. Interessats trucar al tel. 447881.

ES LLOGA pis al c/ Sant Diego de Califòrnia. 3 hab., 1 bany, menjador i cuina. 96m², ascensor, vidres càmera tot el pis, tarifa nocturna. Raó tel. 448692.

ES VEN un 1er pis de 150m² amb gran terrassa, seminou, al c/ Sant Crist, o CANVIO per pis d'alçada mínima un cinquè a la zona de Pere III, Ps. Estació o c/ Barcelona. Es ven parcel·la de 370m² amb molt bona vista a l'Hostal Nou, amb llum i aigua. Raó tel. 447235 de 8 a 11 nit.

ES VEN xalet a 3km de Balaguer, 400m² construïts. Acabats de luxe. Jardí de 600m². Raó tel. 180431.

ES VEN: Taules, cadires, calculadores, arxivadors metàl·lics, estufes elèctriques, prestatges metàl·lics. Raó tel. 445700.

ES LLOGA pis al c/ Almatà, 56. 3 hab., cuina, menjador, bany. Interessats trucar de 8 a 10 de la nit al tel. 446641.

SE VENDE piso edificio Pau Casals, núm. 6, 2^a-1^a. 4 hab., 2 baños completos, comedor, cocina, hilo musical, balcones con vistas al río, o cambio por piso en Lleida en zona alta. Razón telef. 446568.

VENDO jaulas boladero. 1 metro. Nuevas. Razón telef. 445499.

VENDA de parkings tancats i amb ratlla, al carrer Sanahuja, 5 de Balaguer. Per a més informació trucar al tel. 909-348220.

ES NECESSITA sra/srta. amb carnet de conduir per a fer de cangur i feines de casa a jornada completa. Interessades trucar als tels. 448687 - 447820.

ES VEN pis al Passeig de l'Estació, 70m², totalment reformat, i parking tancat al c/ Sanahuja. Raó tel. 446549.

ES VEN o **ES LLOGA** pis al c/ Sant Crist, moblat o sense moblar. 7è pis amb ascensor, 4 hab., 2 banys, menjador i cuina. Raó tel. 448993.

VENDA de nau al Pol. Ind. Camp-Llong. Parcel·la de 500m², amb 300m² construïts i altell de 100m², amb instal·lació de llum feta. Raó tel. 450600 / 450365.

ES VEN pis nou al c/ Sant Crist, 11 de 150m² útils. 4 hab., 2 banys, menjador, cuina-office, terrasses, traster, ascensor, calef., parabòlica i garatge opcional. Raó tel. 446872.

VENDA de petits magatzems al c/ La Plana i c/ Almatà. Facilitats. Raó tel. 446011.

GRAN OCASIÓ, casa valorada en 16 milions, s'ofereix per 10 milions a 15 minuts de Balaguer (Vilamajor-Avellanes). Carretera molt bona, 5 hab., bany, aseó, safareig, balcó, terrat, cuina, menjador i sala d'estar amb llar de foc de pedra. Garatge per a dos cotxes, jardí, barbacoa, zona porxada. Acabats 1a qualitat. Zona de caça i molt tranquil·la. Contacte directe amb la natura. Raó tel. 446767.

SE OFRECE chica para cuidar personas de la tercera edad, con referencias y buenos informes. Razón telef. 450730, llamar a partir de las 15,30 horas.

ES VEN parking tancat al c/ Sanahuja (davant les Monges). Planta baixa. Raó tels. 448273-447523, preguntar per José Luis.

RASTRO

- Muebles de toda clase
- Lámparas
- Estufas
- Lavadoras
- Neveras
- T.V. etc...



Ctra. Camarasa, 22 - Tel. 448372 - 25600 BALAGUER



**FINQUES
TORRENTÓ**

A.P.I.: Ma. Carme Torrentó Capdevila

C/ Sant Jaume, 15
Tel. 44 55 61 -
Balaguer

ES LLOGA 5è pis completament moblat semi-nou, acabat de pintar. 4 habitacions, espaiós menjador-sala d'estar amb cadires i butaques recent tapizades a estrenar; Cuina amb terrassa; Lavabo espaiós; Quarto de bany complet. Ascensor des del parking i calefacció. Parking electrònic amb porta general i porta individual.



Pare Sanahuja, 12 baixos • 25600 BALAGUER (Lleida)

Tel. 451430 Fax 451431

finques planes

Bloc de pisos en construcció a la Ctra. Camarasa-Pl. Lope de Vega, de 77m² a 90m². 4 hab., 2 banys, traster inclòs. Material de 1a qualitat. Banyera d'hidromassatge. Terra de marbre. Molt assolejats. Parking opcional de ratlla o tancat. Calefacció individual de gas propà, preparat per gas ciutat. Des de 8.680.000 ptes a 9.950.000 ptes. Et tramitem els papers per l'aprobació a la subvenció per als menors de 30 anys (10% a fons perdut). Entrada a convenir, la resta amb facilitats. Informi's sense cap compromís!

Gran pis semi-nou en venda al Pere III, 150m², 4 hab., 2 banys, traster, calef. amb bomba de calor (aire condicionat), parking tancat per a 2 cotxes. Tot el pis amb parquet, llar de foc. Armari empotrats. Excel·lent vista al riu. **Pis semi-nou** de 120m² en venda al c/ Urgell. 3 hab., 2 banys, calef. amb bomba de calor, parking de ratlla, traster, gran cuina de fusta, llar de foc. Preu: 10.500.000 ptes. **Casa unifamiliar en venda** a Tèrmens. Preu interessant.

Gran parcel·la edificable en venda al c/ Urgell xamfrà c/ Fleming de Balaguer. Total 1.700m². **Pis en venda al Ps. de l'estació** de 120m². Excel·lent vista. 5 hab., 2 banys, traster. Preu: 12.000.000 ptes. **Pis en venda** de 120m². 4 hab., 2 banys, traster, calef. central. Bona vista. Preu: 9.500.000 ptes. **Parada al Mercat Municipal** de 30m². Preu: 1.500.000 ptes. **Casa "barata"** en venda a Balaguer. Terreny de 310m².

Passatemps

la Noguera
SERVIS LIMPIEZAS

NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCs,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.

C/ Balmes, bloque A, 4º - 1º - BALAGUER
Tels. 45 10 64 - 929741057

R ELECTRONICA
RAMON
REPARACIÓ VIDEO
TELEVISIÓ - HIFI

C/ Girona, 2 - Tel. 45 06 66
BALAGUER

PAPERERIA ELVI

MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT

C/ Barcelona, 38
Tel. 45 06 30
BALAGUER

ENDEVINALLES

- 1.- No és Deu i està per tot arreu: dalt del cel i dins la terra, pel gran mar Atlàntic, rius i llacs, en el pou, a la taberna, al safareig i a la cisterna. No endevines que serà?
- 2.- És una àvia i es diu Ció, però té molts pretendents; mes, no tothom és prou bo per seguir-li a ella el corrent.
- 3.- Diuen que sóc d'aigua, però, ben mirat, d'aigua no'n duc gota, i és ben veritat. Si a mi em prens a gotes no te faré cap mal, més si de mi abuses puc ser-te fatal. No'm prenguis per vici, t'ho aconsello jo. Per poc que barrinis ja sabràs qui sóc.

NOVES OFERTES

Ampliem qualsevol màquina a Pentium a partir de 29.000 ptes.

Pentium 100, 8Mb RAM,

1.080 Mb disc dur 99.000.-

P/120 16Mb RAM, 1.000 Mb disc dur,

CD-ROM 4x, tarja so 16 bits 122.500.-

Pentium 133, 16 Mb RAM,

1.200 Mb disc dur 121.500.-

Configuració: Minitorre, disquetera de 3 1/2", monitor 14" 0,28 dot, bava radiació i no entrellaçat, teclat per Windows 95, ratolí de tres botons, BUS PCI, tarjeta VGA PCI de 64 bits d'1 Mb ampliable a 2 Mb, controladora M I/O PCI. a 1ny de garantia "in situ". IVA no inclòs en els preus. Oferta vàlida fins esgotar existències.

Zeus
Computers

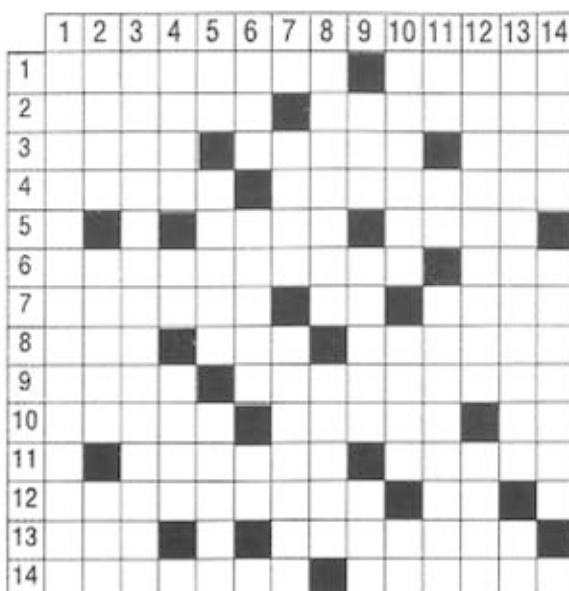
ZEUS Computers, S.L.
C/ Sant Lluís, 42
Tels. 450633 - 451124
Fax 450633 - BALAGUER

SOLUCIONS:

- 3.- L'aiguardent
2.- L'avacó
1.- Laigua
ENDIVINALLES



MOTS ENCREUATS



HORIZONTALS: 1.- Embassament de sang a l'interior dels teixits o en una cavitat. Peça simètrica que forma la base o l'extrem inferior de cada costella d'un buc. 2.- Arcs acabats en punta. Peix de color gris amb taques brunes, que habita als fons fangosos pregons. 3.- Mulla galetes al cafè amb llet. Retransmet en directe els partits de primera pel canal 33. Hi ha barris que en tenen un a cada cantonada. 4.- Vinya no podada com a cep i amb els sarments enlairats i recolzats en suports. Un òrgan en forma de cavitat. 5.- Sufix químic que forma noms masculins que designen els alquins. Lluna plena. Ocell egipci sagrat. L'acte consistent en l'acoblament del mascle i la femella. 6.- Home de les cavernes. Cuinar en cap. 7.- Celebra el seu sant el dia 20 de juliol. La Q. Té per professió navegar. 8.- Produeix un efecte al·lucinogen. Surti. Si ho fem amb la píndola, acceptem una cosa desagradable mitjançant belles paraules. 9.- Sufix que produeix inflamació. Recinte fortificat. 10.- Posseir. Riu mexicà que presideix el País Valencià. Datiu singular del pronom de tercera persona. 11.- La marca del Zorro. Esmoles. Moble destinat a guardar-hi les armes. 12.- Pertanyent a l'abdomen. Dues terceres parts del dia. Vocal de molt pes. 13.- Dos que canten. Part de la rel. Norma per jutjar una cosa. 14.- Deficiència de pigmentació de la pell. Ase femella.

VERTICALS: 1.- Ocupa un llit de l'hospital. 2.- Atraiu els cavalls. En heràldica, figura que té la forma de losange amb un forat rodó al mig. Cos d'un vaixell, sense màquines ni superestructures. 3.- Ordinador que permet de utilitzar i resoldre aplicacions que anteriorment requerien un ordinador de mida estàndard. 4.- Individu d'un poble nòmada de l'Àsia central d'origen turc, que va dominar les estepes del Volga i que tot ho volia per a ell. Símbol del germani. Tub encorbat que serveix per fer passar el líquid d'un vas a un nivell més baix passant per un nivell més alt. De dos, el del mig. 5.- Arbust emprat per preparar el producte del matx nom. Isoli. Fem versos. 6.- Individu d'una antiga població de la Campània. Tap de fusta amb què es tapa el forat per on es buida un safareig. Cinquanta-un. L'única que té el grill. 7.- Està enmig de la setmana. Que té un desig immoderat d'alguna cosa. Viu en una illa. 8.- Ho estic i no recordo definir-ho. Emperador romà. 9.- Alguns els porten per corbata. Malmetre. Planta herbàcia bulbosa de flor única i de color vermell. 10.- Narració fabulosa purament inventada. Malaltia respiratòria. Tu el dones i jo et seguiré. 11.- Ja no ho és. Mig coco. Perdríem el temps. 12.- Farà una caricatura. La de lluç també es diu llúcera. 13.- Immutuable. Iridi. 14.- Un pastís. Persona que freqüenta les fires. Ah!

Pizza Buona

AUTÈNTICA PIZZA A LA PEDRA
PIZZES PER EMPORTAR

Telèfon 44 30 48



Barbar
CAFETERIA

ENTREPANS
PLATS COMBINATS

GRAN ASSORTIT EN TAPES

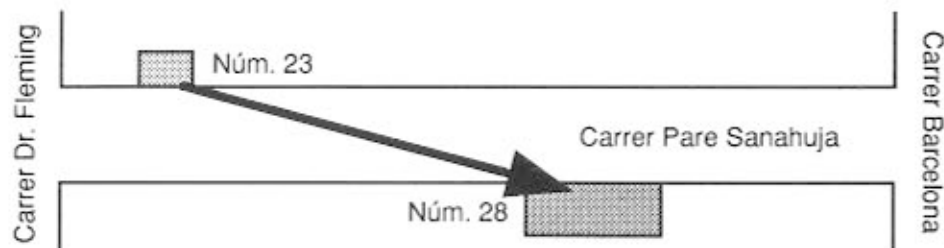
BILLARS - FUTBOLINS - DIANES

C/ Barcelona, 64 - BALAGUER



Estanc San Agustín

ENS HEM TRASLLADAT



Estanc San Agustín

Carrer Pare Sanahuja, 28 • Telèfon 44 63 42
BALAGUER



Finques Rubies

XAVIER RÚBIES RÚBIES - A.E.P.I. n. 300 - CORREDOR DE FINQUES

Jacint Verdaguer, 19 baixos
Tel. 44 79 58
Fax 45 07 97
BALAGUER

PISOS EN VENDA BALAGUER

- C/ Lleida, 5è pis, reformat, amb 4 habitacions. 5.800.000 ptes.
- C/ Teixidors, dúplex, practicablement nou. 3 habitacions, menjador-estar, etc.
- Ps. Estació, 4 hab., 2 banys, ascensor, calef. Molt bona vista. Preu: 13.000.000 ptes.
- Pis nou al carrer Almatà, calefac., ascensor, 4 hab., 2 banys. Preu: 10.800.000 ptes.
- Solar de 130m² al c/ Barcelona.
- Grup Balmes, 3 hab. Facilitats de pagament. Preu: 3.800.000 ptes.
- Horts en venda a l'Horta d'Amunt.
- Av. Pere III, moblat, 3 hab. Preu: 13.000.000 ptes.
- C/ Barcelona, 150m² amb parking. Preu: 11.000.000 ptes.
- C/ Major, 82m². Preu: 8.200.000.

- Pis a Lleida, al c/ Neptú, davant l'escoorador. 110m² útils. 4 hab., ascensor i calefacció, moblat. Preu: 9.500.000 ptes

PISOS DE LLOGUER

- Pl. Lope de Vega, 4 hab., 2 WC i traster.
- Ps. Estació, 5 hab., 2 banys.
- Pere III, 5 hab. i parking.

MAGATZEMS EN VENDA

- Ps. Estació, de 197m².
- C/ Sant Lluís, 8.000.000 ptes.

MAGATZEMS EN LLOGUER

- Pl. l'Alguer cantonada c/ Sant Lluís, de 80m².
- C/ Barcelona xamfrà c/ Tàrraga.
- Varis a la Pl. Mercadal

CASES EN VENDA BALAGUER

- C/ Girona, 3 habitacions, 2 boardilles.
- C/ Sant Jaume, molt gran, 3 pisos.
- C/ Lleida, amb jardí. 19.000.000 ptes.
- C/ Torrent, 2 pisos i planta baixa, calef. i aire cond. 6.500.000 ptes.
- C/ Cuartel, casa gran. 4.500.000 ptes negociables.

GERB

- Ctra. amb pati, planta baixa amb gran saló-menjador utilitzat per cafeteria, planta primera amb 4 hab., bany, etc.
- Parcel·les per construir a 6.000pts/m.
- Xalet de 250m², amb jardí.
- Xalet al Club Segre.

BELLCAIRE

- Casa i pati. 3.800.000 ptes.
- Casa de preu taxat, semi-nova amb piscina. 11.000.000 ptes.

CASTELLÓ DE FARFANYA

- C/ Hospital, celler al soterrani, planta baixa amb pati exterior. Primera planta 2 hab. sala-estar, menjador, cuina i bany. Segona planta, 3 hab., despensa i galeria.
- Camí d'Algerri, casa nova de 250m².
- C/ Forellats casa per 3.500.000

S. LLORENÇ DE MONTGAI

- Xalet de 5 hab., 10.000m² de terreny. Excel·lent vista.
- Xalet amb 800m de jardí i terrassa amb vistes al pantà. Preu: 9.500.000 ptes.

CAMARASA

- Casa amb dues plantes i planta baixa, 4 hab., calefacció, celler, etc. Preu: 8.000.000 ptes
- Pisos-apartaments amb 2 hab.
- Casa i pati, reformada. 14.500.000.

ALGERRI

- Casa a la venda per 5.000.000 ptes.

BELLPUIG

- Casa de 250m². Preu: 8.000.000 ptes.

LINYOLA

- Casa pairal de 505m².
- Casa amb baixos amb bar. Local 114m².

Degut a la gran demanda de vivendes de lloguer, sol·licitem als propietaris que posseeixin pisos desocupats als qui els interressi tenir una rendibilitat en lloguer o en venda, es dirigeixin a les nostres oficines, on se'ls informará ampliament del sistema d'arrendament o financiació.

Nou concessionari Ford a Balaguer

Taesa

*Posem la nostra experiència a la seva disposició
juntament amb els nostres serveis.*

A **Taesa** li oferim:

-  Taller Mecànic.
-  Recanvis originals Ford.
-  Venda de vehicles Nous i Usats
amb tot tipus de finançament.
-  Assegurances.
-  Xapa i Pintura.
-  Servei ràpid de revisions.

*Vingui a visitar-nos sense cap compromís.
L'informarem com vostè es mereix.*



Taesa, s.l.

Ctra. Balaguer-Tàrraga, km. 1,5 • Tel. 445754 • BALAGUER
Av. Barcelona, 12 • Tel. 311550 • TÀRREGA